

TURISMO

CALI ES
DONDE DEBES ESTAR

CALI

Recomendaciones para el turista
Recommendations for tourists





Cali, corazón de una **región biodiversa y multicultural**

Punto de encuentro de comunidades afrodescendientes, indígenas y mestizas que construyen un territorio de inclusión, sostenibilidad y vida.

Entre montañas, ríos y extensos cultivos de caña de azúcar, se encuentra una ciudad que vibra con la fuerza de su herencia afro, indígena y mestiza. Conocida como la capital mundial de la salsa, hogar de más de 562 especies de aves y reconocida por la calidez de su gente, Cali ofrece experiencias únicas para quienes la visitan.

Además, desempeña un papel clave en el comercio internacional, gracias a su cercanía con el principal puerto de Colombia.



Información útil al visitar Cali

Helpful tips when visiting Cali



Idioma: Español
Spoken Language: Spanish



Moneda: Peso colombiano (COP)
Currency: Colombian peso (COP)



Hora: GMT -5 Estándar Este
Time: GMT -5 ET



Población: 2.5 millones (2023)
Population: 2.5 million (2023)



Clima: Ambiente cálido y seco todo el año, temperatura promedio de 24.5°C.
Weather: Warm and dry all year round, average temperature of 76.1°F.





Comunicaciones - Communications:

Prefijo Internacional de Colombia: +57 - Código local para llamadas a teléfonos fijos en Cali: 602

Colombian international prefix: +57 - Local code for calls to landlines in Cali: 602



Líneas de emergencia - Emergency lines:

Emergencias Médicas - Medical Emergency: 125

Policía - Police: 123

Cruz Roja - Red Cross: 132

Bomberos - Fire Department: 119

Defensa Civil - Civil Defense: 144



Entrada al país

Immigration tips



CheckMIG y recomendaciones de salud

CheckMIG permite a los visitantes que pretenden ingresar o salir de Colombia, precargar toda la información relacionada con su viaje y facilitar su proceso.

Este formulario lo pueden encontrar en la siguiente página:

www.migracioncolombia.gov.co

Para el ingreso al país y la ciudad de Cali no se exige vacunas. No obstante, se hace la recomendación de la vacuna contra la fiebre amarilla, hepatitis A y la fiebre tifoidea.



CheckMIG and healthcare recommendations

CheckMIG allows visitors who intend to enter or leave Colombia to upload all information related to their trip and speed up their immigration process. This form can be found on the following site:

www.migracioncolombia.gov.co

Vaccines are not required to enter the country and the city of Cali. However, vaccination against yellow fever, hepatitis A and typhoid fever is recommended.





Transporte y movilidad

Transportation and mobility



En Cali puedes movilizarte a través de diferentes opciones.

In Cali, you can get around using different options.



Apps de transporte - Ride-hailing apps

DiDi, Uber, InDriver y Yango



Sistema de transporte público MIO (Masivo Integrado de Occidente)

Public transportation system MIO

Lunes a sábado - Monday to Saturday: de 5:00 a.m. a 11:00 p.m.

Domingos y festivos - Sundays and Holidays: de 6:00 a.m. a 10:00 p.m.

Costo del pasaje - Fare: \$3.500 COP - \$0.86 USD



Frases que debes conocer

Local expressions you
should know



- **Mirá ve...**

Se usa para llamar la atención o
enfaticar algo

Hey, listen... / Look...

- **¿Qué más, pues?**

Forma común de saludar - What's up?

- **De una**

De inmediato o sin problema

Right away / Sure

- **Todo bien / Todo tranqui**

Todo está bien - All good / All chill

- **¡Qué nota!**

Algo muy bueno o que gusta mucho

That's awesome!

- **Estar amañado**

Sentirse cómodo o a gusto en un lugar

To feel comfortable somewhere

- **Rumbear**

Salir de fiesta - To party

- **Parche**

Grupo de amigos o plan

Group / hangout



Descubre el lado verde de Cali

Discover Cali's green side.



Ríos, selva y más de 560 especies de aves en la ciudad.

- **Ecoparque Río Pance - La Vorágine:** naturaleza, río y comida típica.
- **Zoológico de Cali:** uno de los mejores de Latinoamérica. (~\$8–10 USD).
- **Jardín Botánico:** biodiversidad del bosque seco tropical.
- **Km 18 (Vía al Mar):** aves, neblina y café de montaña (20–30 min).
- **Parque Nacional Natural Farallones de Cali:** senderismo y naturaleza pura.

 No olvides tus binoculares y botella de agua para disfrutar de las zonas verdes de la ciudad.

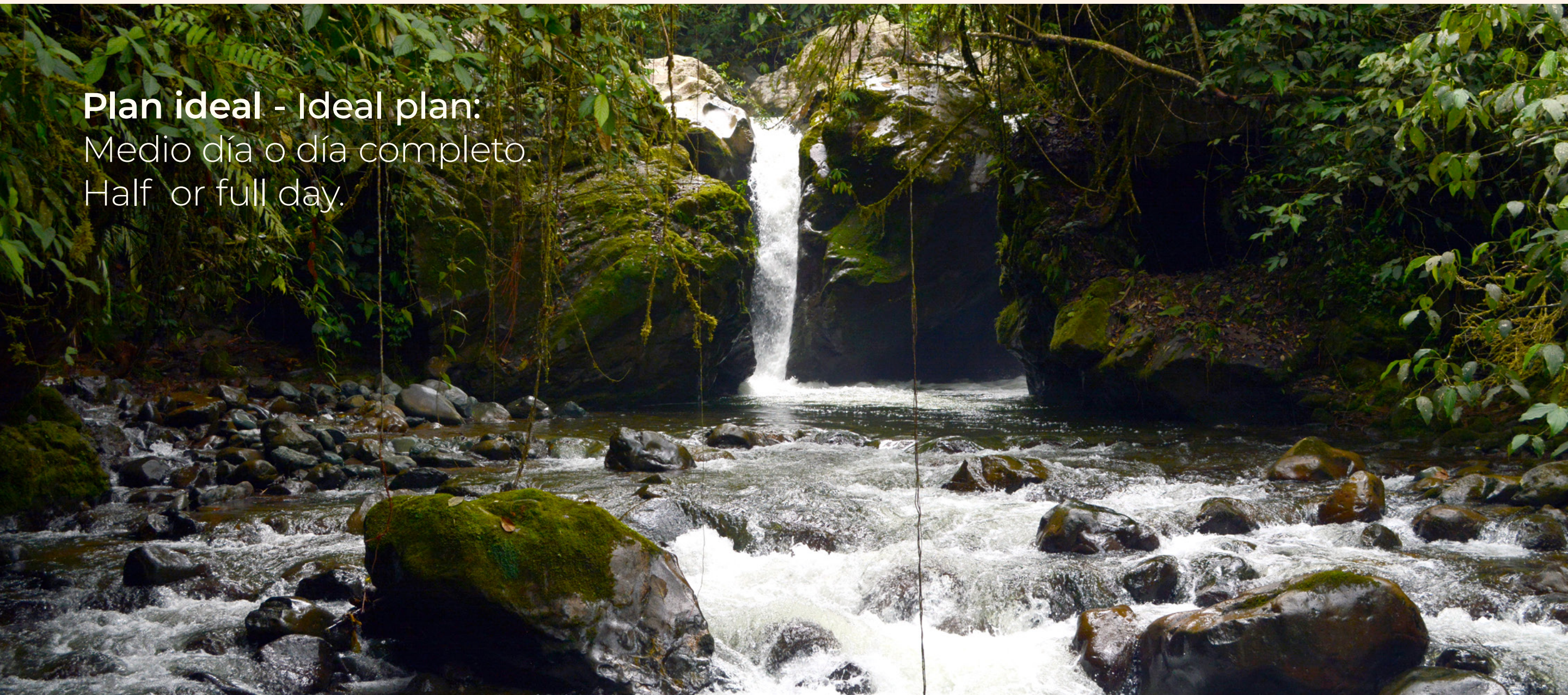


Rivers, jungle, and over 560 bird species within the city.

- **Ecoparque Río Pance - La Vorágine:** nature, river, and local food.
- **Cali Zoo:** one of the best in Latin America. (~\$8–10 USD).
- **Botanic Garden:** biodiversity of the tropical dry forest.
- **Km 18 (Vía al Mar):** birds, mist, and mountain coffee (20–30 min).
- **Farallones de Cali National Natural Park:** trekking and pure nature.

 Don't forget your binoculars and a water bottle to enjoy the city's green areas.

Plan ideal - Ideal plan:
Medio día o día completo.
Half or full day.





Cali no se visita, se baila

Cali isn't visited, it's danced.



Aquí la salsa es cultura viva.

- **Barrio Obrero:** La cuna de la salsa.
- **Calle del Sabor:** música en vivo, baile y fiesta en el espacio público.
- **Barrios Granada y Versalles:** bares, vinilos y buena comida a todo ritmo.
- **Alameda:** rumba y shows profesionales de salsa.
- **Corredor Cultural Calle Quinta:** rumba, clases de baile y vida nocturna.

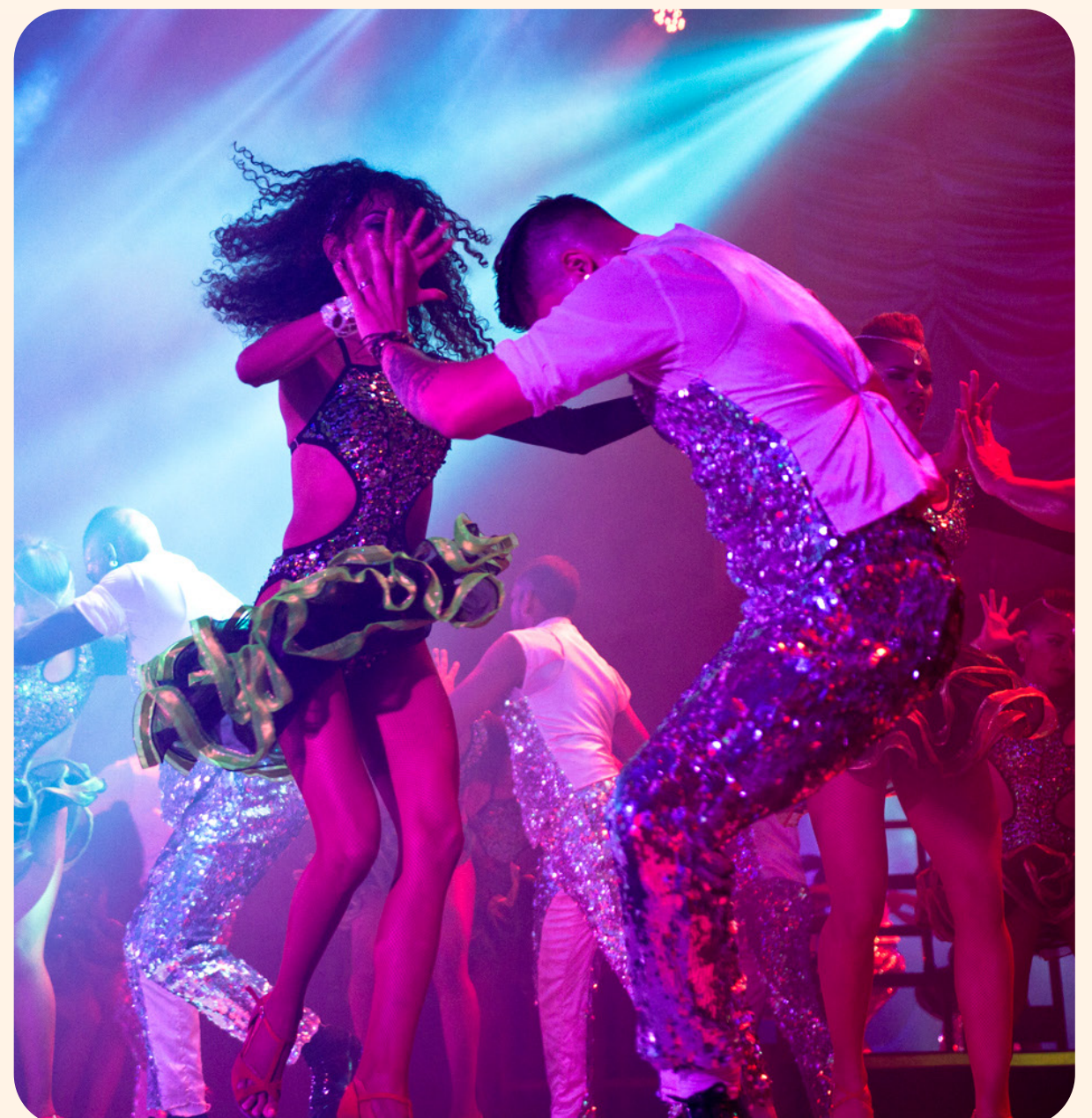
Clases o entradas: ~\$5–15 USD.



Here, salsa is a living culture.

- **Barrio Obrero:** the birthplace of salsa.
- **Calle del Sabor:** live music, dancing, and street party vibes.
- **Barrios Granada y Versalles:** bars, vinyl, and great food at full rhythm.
- **Alameda:** nightlife and professional salsa shows.
- **Calle Quinta Cultural Corridor:** nightlife, dance classes, and entertainment.

Classes or entry: ~\$5–15 USD.





Selva, mar y cultura afro

Jungle, ocean, and Afro-Colombian culture



Paraíso de selva húmeda tropical a pocas horas de Cali.

- **San Cipriano:** río cristalino en medio de la selva. Plan “brujitas”. (2h15, ~\$15–25 USD).
- **Buenaventura:** puerto y gastronomía tradicional del Pacífico (2h45).
- **Bahía Málaga:** Juanchaco y Ladrilleros. Avistamiento de ballenas (jul–oct), playas vírgenes, río y manglar (3h45).



A tropical rainforest paradise just a few hours from Cali.

- **San Cipriano:** crystal-clear river in the middle of the jungle. “Brujitas” plan. (2h15, ~\$15–25 USD).
- **Buenaventura:** port city and traditional Pacific cuisine (2h45).
- **Bahía Málaga:** Juanchaco and Ladrilleros. Whale watching (Jul–Oct), untouched beaches, rivers, and mangroves (3h45).

Plan ideal - Ideal plan:
1 – 2 días / days.